

Aux Sables, on parle allemand chaque semaine

Vendée. Toujours aussi actif après 38 ans d'existence, le comité de jumelage Les Sables-Schwabach ne manque pas de projets et reste connecté avec nos voisins d'Outre-Rhin, 365 jours par an.

Politique, économie, philosophie, musique... À 16h, chaque mercredi, les sujets de discussion ne manquent pas au 17, avenue Carnot, aux Sables-d'Olonne. Rien de très original a priori, sauf que ces échanges se font... dans la langue de Goethe. Et cela fait des années que ça dure ! **« Je m'occupe personnellement de ces discussions depuis sept ans, explique Ingrid Brisson, une Franco-Allemande qui a enseigné en Suisse pendant près de 30 ans. Et il y a toujours plus de monde. »**

Chaque semaine, une douzaine de personnes, pour la plupart des retraités maîtrisant très bien la langue, se retrouvent pour discuter en allemand. Et on est bien loin des banalités échangées. **« On aborde des sujets très précis, avoue Jean-Paul Machevin, vice-président du comité Les Sables-Schwabach. Dernièrement, nous avons évoqué les différences entre les institutions françaises et allemandes. »** Pas forcément évident à comprendre pour les non-initiés. Pourtant, le comité de jumelage n'oublie pas les débutants.

« Apprendre les bases »

Tous les mercredis de l'année, un peu plus tôt dans l'après-midi, les conversations allemandes sont, cette fois-ci, beaucoup plus hésitantes. **« Ce cours s'adresse aux débutants, explique Mainé Guibert, ancienne professeur**



Ingrid Brisson, debout à gauche, participe aux conversations franco-allemandes depuis sept ans.

de français en Allemagne pendant 35 ans et membre du comité depuis septembre. **Ma mission, c'est de leur apprendre les bases en travaillant notamment sur la phonétique. Ce sont des gens qui n'ont pas forcément fait de langues avant et qui n'ont pas les réflexes.**

Pourtant, certains fréquentent le cours pour débutants depuis trois

ans déjà. C'est le cas de Jean-Michel Couturier, secrétaire adjoint au comité de jumelage. **« Je me suis lancé parce que mon gendre est Allemand et ma femme parle la langue depuis longtemps. Je suis toujours aussi mauvais. Mais je continue car, grâce à ces cours et au jumelage, j'ai pu apprendre à mieux connaître ce pays qu'est l'Allemagne. Et c'est**

comme cela qu'on fait tomber les préjugés et les barrières. » Que ce soit pour les débutants ou les initiés, la démarche est la même pour le comité de jumelage : ouvrir les esprits et prouver que l'amitié franco-allemande n'est pas un vain mot.

Contact : comité de jumelage Les Sables-Schwabach, 17, avenue Carnot, 85100 Les Sables-d'Olonne.

Archives Ouest-France